



Entscheidung

Nr. / n. 355 vom / del 08.06.2026

determinazione

Durchführung von Supervisionstreffen und Weiterbildungen im Jahr 2026 für die MitarbeiterInnen der sozialen Strukturen der Bezirksgemeinschaft Pustertal. Auftragsvergabe an verschiedene Supervisoren und Referenten. 3. Abänderung der Entscheidung Nr. 774 vom 03.12.2025.

Svolgimento di incontri di supervisione e corsi di formazione nell'anno 2026 per i/le collaboratori/collaboratrici delle strutture sociali della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria. Conferimento di incarichi a diversi supervisori e relatori. 3° modifica della determinazione n. 774 del 03/12/2025.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026–2028;

Visto il documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026–2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026–2028;

visto il bilancio di previsione 2026 – 2028;

Nach Einsicht in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 546/BA vom 18.12.2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan für das Jahr 2026 genehmigt wurde;

vista la deliberazione della Giunta Comprensoriale n. 546/BA del 18/12/2025 con la quale è stato approvato il piano esecutivo di gestione per l'anno 2026;

Festgestellt, dass der Bezirksausschuss mit besagtem Beschluss die Aufstellung der Verantwortlichen für die einzelnen Dienstbereiche genehmigt hat, welche die Zielsetzungen des Haushaltsvollzugsplanes, in Beachtung der ebenfalls genehmigten Durchführungsbestimmungen, mit eigener Entscheidung umsetzen können;

dato atto che con la deliberazione citata la Giunta Comprensoriale ha approvato l'elenco dei responsabili per i singoli servizi ai quali compete l'adozione di proprie determinazioni in osservanza degli obiettivi del piano esecutivo di gestione e nel rispetto delle disposizioni di attuazione a loro volta approvate;

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss Nr. 549/BA vom 12.11.2025 des Bezirksausschusses die Supervisionstreffen und die Fortbildungskurse der Sprengeldienste und der stationären und teilstationären Einrichtungen der Bezirksgemeinschaft Pustertal für das Arbeitsjahr 2026 im Höchstmaß von insgesamt 130.000,00 Euro grundsätzlich genehmigt und im Haushaltsvoranschlag 2026 die entsprechenden Geldmittel vorgesehen wurden;

premesse che con deliberazione n. 549/BA del 12/11/2025 della Giunta Comprensoriale sono stati approvati in linea di massima gli incontri di supervisione ed i corsi di aggiornamento dei servizi di distretto e delle strutture residenziali e semiresidenziali per l'anno d'attività 2026 in misura massima di 130.000,00 euro ed i mezzi finanziari sono stati previsti nel bilancio di previsione 2026;

Nach Einsichtnahme in den Bericht des Direktors der Sozialdienste vom 25.11.2024 mit der Begründung, warum von einer öffentlichen Bekanntmachung der Auswahl der Referenten sowie von der Abwicklung von Vergleichsverfahren abgesehen wird;

visto il rapporto del direttore dei servizi sociali del 25/11/2024 contenente la motivazione per la quale non viene pubblicato un avviso pubblico e non viene pubblicata una procedura comparativa per la scelta dei relatori;

Festgestellt, dass die Entscheidung bzw. Anlage zur Entscheidung Nr. 774 vom 03.12.2025 bereits mit Entscheidung Nr. 96 vom 10.02.2026 und Entscheidung Nr. 218 vom 23.03.2026 abgeändert worden ist;

dato atto che la determinazione o l'allegato della determinazione n. 774 del 03/12/2025 è stata già modificata con determinazione n. 96 del 10/02/2026 e determinazione n. 218 del 23/03/2026;

Festgestellt, dass die Entscheidung bzw. Anlage zur Entscheidung Nr. 774 vom 03.12.2025 erneut abzuändern ist;

dato atto che la determinazione o l'allegato della determinazione n. 774 del 03/12/2025 va modificato nuovamente;

Nach Einsichtnahme in den von der Direktion der Sozialdienste erstellten Fortbildungsplan (Anlage), aufgrund welchem verschiedene Supervisionen und Fort- bzw. Weiterbildungen durchgeführt werden sollen und festgestellt, dass hierfür Angebote von Supervisoren und Referenten eingeholt wurden;

visto il piano per la formazione redatto dalla direzione dei servizi sociali (allegato), in base al quale vanno svolti diversi incontri di supervisione e formazioni e dato atto che a questo scopo sono state richieste offerte a relatori e supervisori;

Der Ansicht, den jeweiligen Referenten mit der Durchführung der entsprechenden Veranstaltung zu beauftragen, wobei es sich um keine Vergabeverträge handelt, da die persönliche Komponente für die Auftragserteilung ausschlaggebend ist;

dell'opinione che i rispettivi relatori vadano incaricati della realizzazione della relativa iniziativa, premettendo che non si tratta di conferimenti di appalti pubblici, dato che si tratta di relatori per il cui incarico è determinante l'intuito personale;

Festgestellt, dass die Liquidierung und Bezahlung der effektiven, einzelnen Ausgabe, die a priori nicht exakt quantifizierbar sind, nach Abhaltung der Veranstaltung nach Vorlage der Rechnung und aufgrund dieser Entscheidung vorgenommen wird;

dato atto che la liquidazione ed il pagamento della singola spesa effettiva, la quale non è quantificabile a priori, avviene ad incarico svolto, a seguito della presentazione della fattura ed in base a questa determinazione;



Nach Einsichtnahme in die Verordnung über das Rechnungswesen der BZG Pustertal, genehmigt mit Beschluss Nr. 38/BR vom 29.11.2016 des Bezirksrates, abgeändert mit Beschluss Nr. 35/BR vom 19.12.2017, in das GvD 50/2016, in das G. 120/2020 und in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 in geltender Fassung für die Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe;

Festgehalten, dass die dem Erlass dieses Aktes vorausgehenden Ermittlungen es erlauben die Ordnungsmäßigkeit und Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, zu bestätigen;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

visto il regolamento sulla contabilità della CC Valle Pusteria, approvato con deliberazione n. 38/BR del 29/11/2016 del Consiglio Comprensoriale, modificato con deliberazione n. 35/BR del 19/12/2017, visto il D.Lgs. 50/2016, vista la L. 120/2020 e vista la L.P. del 17/12/2015, n. 16 e seguenti modifiche, relativa alle disposizioni sugli appalti pubblici;

ritenuto che l'istruttoria preordinata all'emanazione del presente atto consente di attestare la regolarità e la correttezza di questo atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente;

visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;

entscheidet

der Direktor der Sozialdienste

1. Die Anlage zur Entscheidung Nr. 774 vom 03.12.2025 für die Beauftragung von Referenten mit der Durchführung von Supervisionstreffen oder Fortbildungskurse im Jahr 2026 wie gekennzeichnet abzuändern.
2. Die a priori nicht exakt quantifizierbare, einzelne Ausgabe der Kst. 4005, Kap. 12071.03.020400 anzulasten und nach Vorlage und Genehmigung der Rechnung aufgrund dieser Entscheidung zu liquidieren und auszubezahlen.
3. Eventuelle Ausgaben für Mehrwertsteuer und Stempelmarke laut dieser Entscheidung zu liquidieren und auszubezahlen.
4. Der CUP-Kodex lautet:

F14D25002700005
5. Die Ordnungsmäßigkeit und Korrektheit dieses Aktes wird im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, bestätigt.
6. Gegenständliche Entscheidung wird laut Art. 5, Absatz 1 der geltenden Satzung am Tag der Veröffentlichung vollstreckbar. Sie wird am 08.06.2026 auf der digitalen Amtstafel (www.bezirksgemeinschaftpustertal.it) für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.
7. Jede Bürgerin und jeder Bürger kann innerhalb der gesetzlichen Fristen Rekurs bei den gerichtlichen Instanzen einreichen.
8. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241 und gemäß Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bestätigt.

il direttore dei servizi sociali

determina

1. Di modificare come evidenziato l'allegato alla determinazione n. 774 del 03/12/2025 per l'incarico di relatori per lo svolgimento di incontri di supervisione o corsi di aggiornamento nell'anno 2026.
2. Di imputare la singola spesa a priori non esattamente quantificabile al centro di costo 4005, cap. 12071.03.020400 e di liquidarla e pagarla mediante questa determinazione in seguito alla presentazione ed approvazione della fattura
3. Eventuali spese per l'IVA e l'imposta di bollo possono essere liquidate e pagate in conformità alla presente determinazione.
4. Il codice CUP è il seguente:
5. Di attestare la regolarità e correttezza del presente atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente.
6. Ai sensi dell'art. 5, comma 1 dello statuto vigente la presente determinazione diventa esecutiva alla data della pubblicazione. Viene pubblicata il 08.06.2026 per 10 giorni consecutivi sull'albo pretorio digitale (www.comprensoriovallepusteria.it).
7. Ogni cittadina ed ogni cittadino può presentare ricorso innanzi agli organi giurisdizionali entro i termini di legge.
8. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della legge 7 agosto 1990, n. 241 ed ai sensi dell'art. 12/bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.



Bezirksgemeinschaft **Pustertal**
Comunità Comprensoriale **Valle Pusteria**
Comunità Comprensoriala **Val de Puster**

Der Direktor der Sozialdienste - Il direttore dei servizi sociali

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

PSENNER Patrick

Buchhalterische Ordnungsmäßigkeit

Sichtvermerk über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird

Die Leiterin des Finanzdienstes

regolarità contabile

visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria

La responsabile del servizio finanziario

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

MAURER Martina